

Малкольм Крофт

BTS

БИОГРАФИЯ

ПОПУЛЯРНОЙ

КОРЕЙСКОЙ

ГРУППЫ



Издательство АСТ
Москва

УДК 785(519.5)
ББК 85.318(3)
К83

Malcolm Croft
BTS: THE ULTIMATE FAN BOOK
Carlton Books Limited
London
Печатается с разрешения *Carlton Books Limited*

Все права защищены.

Ни одна часть данного издания не может быть воспроизведена или использована в какой-либо форме, включая электронную, фотокопирование, магнитную запись или иные способы хранения и воспроизведения информации, без предварительного письменного разрешения правообладателя.

Перевод с английского Ирины Владимировны Субботиной

Крофт, Малкольм.

К83 BTS. Биография популярной корейской группы / Малкольм Крофт : [пер. с англ. И. В. Субботиной]. — Москва : Издательство АСТ : Кладезь, 2019. — 64 с : ил. — (Биография. Музыка).

ISBN 978-5-17-116460-7 (ООО «Издательство АСТ»)

ISBN 978-1-78739-250-2 (англ.)

BTS ARMY, у вас в руках самая полная версия фан-книги, дающая возможность рассмотреть все стороны жизни каждого участника самой популярной на планете K-POP группы — BTS!

УДК 785(519.5)
ББК 85.318(3)

СПИСОК ФОТОГРАФИЙ

Авторы и издатель книги хотели бы выразить свою признательность следующим лицам и организациям за любезное разрешение на воспроизведение их фотографий в данной книге. Ниже приведены номера страниц для каждой из фотографий в книге с указанием их конкретного расположения.

Alamy: Newscom 34; /TopPhoto 22-23

Getty Images: The Chosunilbo JNS/Multi-Bits 9 (вверху), 24-25, 25, 28-29; /Gregg DeGuire 18; /Santiago Felipe 50 (внизу), 54; /Steve Granitz/WireImage 26; /Chelsea Guglielmino 59 (внизу); /Raymond Hall/GC Images 59; /Frazer Harrison 52 (вверху); /Ilgan Sports/Multi-Bits 4, 6-7, 19, 20, 27 (вверху), 32, 48, 50 (вверху); /Han Myung-Gu/WireImage 9 (внизу), 10, 11, 12, 13, 16-17, 21, 41 (внизу), 49 (вверху и внизу), 52, 61 (внизу); /RB/Bauer-Griffin 37, 42-43, 44; /Jeff Kravitz/AMA2017/FilmMagic 44; /Kevin Mazur/BVMA18 54 (внизу); /Kevin Mazur/WireImage 47, 62-63; /Chris Polk/AMA2017 56-57; /Choi Soo-Young/Multi-Bits 14, 54 (внизу); /Chung Sung-Jun 15; /Jason LaVeris 36, 38-39; /Yoon Valat/EPA Pool/AFP 59 (вверху), 61 (внизу); /Matt Winkelmeyer 55 (вверху); /Kevin Winter 5, 40 (вверху), 41 (вверху); /Paul Zimmerman 30-31, 33, 35 REX/Shutterstock: Kim Hee-Chul/EPA 27 (внизу), 45, 51 (внизу); /Yonhap/EPA-EFE 40 (внизу), 50 (вверху)

При подготовке издания были приложены все усилия, чтобы каждый из авторов или правообладателей иллюстраций остался упомянут в данной книге. Carlton Books Limited и Издательство АСТ заранее приносит извинения за возможные случайные опечатки или неточности, которые будут исправлены в последующих изданиях книги.

ISBN 978-5-17-116460-7
ISBN 978-1-78739-250-2 (англ.)

© Редактор проекта: Ross Hamilton
© Дизайн: Russell Knowles, Emma Wicks
© Производство: Yael Steinitz
© Поиск изображений: Steve Behan
Текст и дизайн © Carlton Books Ltd, 2019
© ООО «Издательство АСТ», 2019

ГИМН МУЖЕНКО

- 4 Введение
- 8 До славы
- 12 Знакомься с группой: Джин
- 14 Запись хита: 2 Cool 4 Skool
- 18 Знакомься с группой: Шуга
- 20 Запись хита: Dark & Wild
- 26 Знакомься с группой: J-Норе
- 28 Запись хита: Wings
- 34 Знакомься с группой: RM
- 36 Запись хита: Love yourself: Tear
- 38 Знакомься с группой: Чимин
- 46 Выше звезд
- 48 Знакомься с группой: V
- 52 Burn The Stage: The Movie
- 54 K-РОРОграфия
- 62





ВВЕДЕНИЕ

BTS ARMY, у вас в руках самая полная версия фан-книги, дающая возможность рассмотреть все стороны жизни каждого участника самой популярной на планете К-поп группы — BTS!

Впервые в истории музыки азиатская группа озаряет весь мир своими блестящими посланиями любви и взаимопонимания через созданные ими песни, которые представляют собой невероятное соединение жанров — от хип-хопа до поп-рэпа, от суперзаряженного EDM до захватывающих дух рок-баллад. Конечно же, мы имеем в виду единственный в мире К-поп феномен — септет BTS!

Как настоящий поклонник, ты узнаешь, что BTS никогда не делают ничего наполовину — они выкладываются на все сто! С момента своего основания в 2013 году группа из семи парней выпустила ряд побивших рекорды, отмеченных наградами и быстро раскупаемых мини-альбомов, альбомов и тур-трилогий, а также — как мы могли

забыть! — телевизионных реалити-шоу и интернет-шоу. Еще у них есть фантастические мини-видеоролики Bangtan Bomb на YouTube, которые показывают отрывки из их хаотичной повседневной жизни и туров, демонстрируют индивидуальные отличия и стиль каждого члена группы. А какой суперский стиль и характер имеет каждый из них (в особенности Чимин — ну правда!).

Начиная от самого старшего и заканчивая самым младшим, семеро чертовски крутых парней группы это Джин, Шура, J-Hope, Rap Monster (или RM), Чимин, V и Чонгук. Каждый участник придает BTS индивидуальности, своего особенного звучания и стиля, что создает особую «химию» группы и позволяет ей процветать как единственному в сво-





ем роде септету, никогда ранее не мелькавшему в западных чартах, как сияющему маяку вновь открытого К-поп (или К-hip-hop) движения, в настоящее время завоевывающего мир. Они заряжают свою публику энергией по полной. И нет группы лучше, чем BTS.

Но BTS — это больше чем просто исполнители заразительного поп-рэпа с очень четкими танцевальными движениями, которые они оттачивают ради своего огромного количества подписчиков в социальных сетях. Борясь с социальной несправедливостью в мире, BTS говорят и делают больше, чем их ровесники. Как и всегда, RM рассказывает об этом лучше всех. Он главный англоговорящий представитель группы, и в 2017 году он сказал журналу Time следующее: «Мы объединились ради общей мечты писать, танцевать и создавать музыку, которая будет отражать как наши музыкальные вкусы, так и наши жизненные ценности — принятие, уязвимость и стремление добиться успеха». А подытожил так: «Музыка выходит за пределы языка».

«МНОГИЕ ГОВОРЯТ ОБ ЭТОМ, НО ДЛЯ НАС ЭТО ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ТАК: МЫ (ВСЕ СЕМЕРО) ЖИВЕМ МЕЧТОЙ И СПОСОБНЫ СЛЕДОВАТЬ ТОМУ, ЧТО ЛЮБИМ. МЫ СТРЕМИМСЯ ВЛОЖИТЬ ВСЕ В НАШУ МУЗЫКУ. СЛОВА НАШИХ ПЕСЕН ИМЕЮТ ОТНОШЕНИЕ К РЕАЛЬНЫМ ПРОБЛЕМАМ, С КОТОРЫМИ СТАЛКИВАЮТСЯ ВСЕ: ПРОБЛЕМА ВЫБОРА, ДЕПРЕССИЯ, САМОУВАЖЕНИЕ. И НАШИ ФАНАТЫ ЗНАЮТ, ЧТО МЫ ЗДЕСЬ — ДЛЯ НИХ, А ОНИ ЗДЕСЬ — ДЛЯ НАС». RM

BTS каждый день встают с постели ради своей ARMY¹ — преданных поклонников, которые превратили BTS в первую К-поп группу, покорившую топ-30 американского Billboard Hot 100 (треком «MIC Drop», ремикс на который сделал американский диджей Стив Аоки), и которые превратили группу в самую упоминаемую команду в Twitter в 2017 году. Даже ведущая популярного американского ток-шоу Эллен Дедженерес (которая принимала группу на своем шоу в 2017-м) сравнила то, как встретили BTS в Америке, с битломанией 1960-х. Такое сравнение неудивительно — ведь невозможно составить название группы Beatles без букв BTS!

BTS — это первая южнокорейская группа, собравшая 10 миллионов подписчиков в Twitter. Они — первая К-поп группа, выступившая на American Music Awards, и первая южнокорейская команда, победившая на Billboard Music Awards. Все это произошло буквально за год! Это огромный успех и событие, которое даст возможность многим другим азиатским артистам преодолеть любые трудности и увидеть, как их музыка сотрясает западные хит-парады. Но для BTS это всего лишь начало. В мире есть еще столько всего, что они могут покорить. Благодаря своему первому большому мировому турне, которое началось в августе 2018-го, BTS находятся на пути к тому, чтобы завоевать мир своей музыкой и лично поблагодарить всех своих поклонников в их родных городах. Причина, по которой BTS все так обожают, в том, что они вызывают эмоциональный отклик у своей армии поклонников и потому выглядят искренними, а значит — настоящими. Парни вкладывают значение во все, что они говорят и делают.

BTS родом из Южной Кореи (и, вероятно, это единственная группа в вашем плейлисте оттуда), но теперь они обрели всемирную известность. Они — нужная группа в нужное время.

Но как много вы знаете об этих корейских айдолах? Давайте выясним! Ваш черед, ребята...

¹ Adorable Representatives of MC for Youth (англ.) — «Обожаемые представители MC для молодежи». Таким образом, ARMY является аббревиатурой, однако часто, ради игры слов, его употребляют и в значении «армия». — Прим. ред.

